Case 263: CISG 39(1)

Switzerland: Kanton St. Gallen, Bezirksgericht Unterrheintal; EV.1998.2 (1KZ.1998.7)

16 September 1998

Original in German

Abstract published in German: [1999] Schweizerische Zeitschrift für Internationales und Europäisches Recht 198

A German bank, plaintiff, acquired by assignment a claim from a German seller against a Swiss buyer, defendant, arising from the delivery of furniture. When the buyer refused to pay, based on an alleged lack of conformity, the bank commenced legal proceedings.

The court held that the notice of lack of conformity, which was given over one year after delivery of the goods, was given far too late (article 39(1) CISG).

原告であるドイツの銀行は、ドイツの売主が、被告であるスイスの買主に対して有する 家具の引渡しに基づく請求権を譲り受けた。買主が物品の不適合を理由に支払いを拒絶し たため、銀行が法的手続きを開始した。

裁判所は、物品の引渡し後1年を超えてなされた不適合の通知は遅きに失すると判示した (CISG第39条第1項)。